 URZĄD MIEJSKI W KOWARACH	SYSTEM ZARZĄDZANIA JAKOŚCIĄ WG NORMY PN-EN ISO 9001:2009	INDEX: 3/Pb-4
	PROCEDURA O UDZIELENIE ZAMÓWIEŃ PUBLICZNYCH, KTÓRYCH WARTOŚĆ NIE PRZEKRACZA WYRAŻONEJ W ZŁOTYCH KWOTY 14000 EUR	EDYCJA: A
		STRONA: 1

Biuro Promocji, Rozwoju i Przedsiębiorczości
 Urzędu Miejskiego w Kowarach
 (wnioskodawca-komórka organizacyjna)

Kowary, 22-04-2015

(miejsowość, data)

Znak sprawy: BP

ZAPYTANIE OFERTOWE

- Zamawiający:

Gmina Miejska Kowary, 58-530 Kowary, ul. 1 Maja 1a

zaprasza do złożenia ofert na: wykonanie filmu promocyjnego (produkcja filmu i płyty dvd) pn.: „**Udostępnienie kopalni Bohumir oraz otwarcie skansenu górniczego Kowary – nowe produkty turystyczne na pograniczu czesko-polskim**” i emisja filmu w ogólnopolskiej telewizji internetowej o tematyce turystycznej przez 12 miesięcy non-stop.


- Opis przedmiotu zamówienia:

1. Produkcja filmu

- Wykonanie filmu w pełnym HD 1920x1080 z profesjonalnym lektorem w wersji polskiej i czeskiej. W treści niezbędne jest zamieszczenie informacji graficznych i tekstowych o współfinansowaniu filmu ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Operacyjnego Współpracy Transgranicznej Republika Czeska – Rzeczypospolita Polska 2007-2013.
- Film jest elementem projektu „**Udostępnienie kopalni Bohumir oraz otwarcie skansenu górniczego Kowary – nowe produkty turystyczne na pograniczu czesko-polskim**”.
- Film ma promować nowe atrakcje turystyczne związane z górniczymi wędrówkami - trasy turystyczne w kopalni Bohumír i mieście Kowary będące historycznym ośrodkiem górnictwa na pograniczu polsko-czeskim. W filmie należy zaprezentować produkty turystyczne związane z tradycjami górnictwa w Kowarach i regionie Žaclerza. W tym m.in. utworzone skanseny górnicze, izby tradycji, sztolnie uranowe, ścieżki dydaktyczne. Szczegółowy wykaz atrakcji tj. miejsc prezentowanych w filmie, zostanie uzgodniony z wybranym Wykonawcą po zawarciu umowy, na podstawie przygotowanego obustronnie scenariusza.
- Zamawiający udostępni na życzenie Wykonawcy zdjęcia z archiwum własnego dot. tradycji górniczych.
- Długość filmu promocyjnego powinna wynieść min. 10 minut w każdej wersji językowej. Film powinien być przygotowany w profesjonalnym standardzie telewizyjnym 50 Mbit, zawierać tekst odczytywany przez lektora o dobrym głosie, wypowiedzi przedstawicieli partnerów projektu oraz podkład muzyczno-dźwiękowy. Po stronie wykonawcy filmu leży zapewnienie środków, narzędzi, urządzeń i materiałów niezbędnych do przygotowania filmu, a także zapewnienie prawa do nieodpłatnego i nieograniczonego dysponowania filmem przez Zamawiającego zarówno w części jak i w całości do celów promocyjnych prezentowanego produktu turystycznego.

2. Produkcja płyty DVD.

Wykonawca wytłoczy 2000 egzemplarzy po 1000 szt w każdej wersji językowej zatwierdzonej przez Zamawiającego wersji filmu promocyjnego na płytach DVD z odpowiednim ich oznakowaniem oraz ich opakowaniem (koperta miękka).

 URZĄD MIEJSKI W KOWARACH	SYSTEM ZARZĄDZANIA JAKOŚCIĄ WG NORMY PN-EN ISO 9001:2009	INDEX: 3/Pb-4
	PROCEDURA O UDZIELENIE ZAMÓWIEŃ PUBLICZNYCH, KTÓRYCH WARTOŚĆ NIE PRZEKRACZA WYRAŻONEJ W ZŁOTYCH KWOTY 14000 EUR	EDYCJA: A STRONA: 2

3. Emisja filmu.

- Wykonawca zamieści wykonany materiał filmowy w telewizji internetowej o tematyce turystycznej o zasięgu ogólnopolskim z **możliwością** emisji filmu przez 12 miesięcy po przekazaniu Zamówienia (od 1.06.2015 r).

Pod pojęciem ogólnopolskiej telewizji internetowej rozumieć należy odmianę telewizji występującą poza tradycyjnymi kanałami dystrybucji, jakimi są telewizja naziemna, satelitarna, kablowa, która prezentuje filmy dotyczące atrakcji turystycznych z obszaru całej Polski a także z zagranicy. Za medium transmisji telewizyjnej wykorzystuje się mechanizmy dostępne w Internecie.

W ofercie zapewnić należy dostawę programu telewizyjnego i innych treści wideo emitując programy w Internecie w technologii strumieniowej, bądź na swojej stronie internetowej bądź podmiotu, który przygotowuje specjalnie treści dla odbiorców wyłącznie w Internecie (tzw. Web TV).

- Termin realizacji zamówienia:
Zamówienie winno być wykonane w terminie nieprzekraczalnym do dnia 21 maja 2015r.
- Miejsce i termin złożenia oferty: ofertę należy złożyć osobiście lub przesyłką pocztową/kurierską do dnia 29.04.2015r. do godz. 10:00 na adres: Urząd Miejski w Kowarach – Biuro Obsługi Klienta pok.1, ul. 1 Maja 1a, 58-530 Kowary.
- Termin otwarcia ofert: 29.04.2015 r. godz. 10:30 , Urząd Miejski w Kowarach, ul. 1 Maja 1 bud.B, 58-530 Kowary, II piętro sala konferencyjna pok. nr 24.
- Kryterium oceny ofert: Najniższa cena przy spełnieniu warunku: Wykonawca powinien wykazać doświadczenie w przygotowywaniu filmów z zakresu promocji atrakcji turystycznych przedstawiając min.3 produkcje, które były emitowane w telewizjach publicznych bądź internetowych (w ofercie należy podać, tytuł utworu, datę emisji i nazwę telewizji).
- Wzór oferty - załącznik Nr 1 do zapytania ofertowego.
- Warunki płatności zostaną określone w umowie.
Zamawiający zobowiązuje się zapłacić należności na rachunek wskazany przez wykonawcę po realizacji zamówienia, w terminie 14 dni od daty odbioru oraz otrzymania faktury/rachunku.
Fakturowanie za wykonane zamówienie zostanie podzielone na płatnika Zamawiającego za 1000 szt. i płatnika – Partnera czeskiego za 1000 szt.
- Sposób przygotowania oferty:
 - Ofertę należy sporządzić w formie pisemnej w języku polskim;
 - Złożyć w nieprzezroczystej, zabezpieczonej przed otwarciem kopercie z opisem:

Oferta w postępowaniu „Wykonanie filmu promocyjnego pn.: „Udostępnienie kopalni Bohumir oraz otwarcie skansenu górniczego Kowary – nowe produkty turystyczne na pograniczu czesko-polskim”

- Oferta ma zawierać dokumenty wg wzorów załączonych do Zapytania

Osoba upoważniona do kontaktu z wykonawcami ze strony Zamawiającego:
 imię i nazwisko, nr telefonu, faksu, e-mail) Bartosz Lipiński, 756456115, b.lipinski@kowary.pl

.....
 data i podpis osoby upoważnionej

	FORMULARZ OFERTOWY	
	strona	
	z ogólnej liczby stron	

(pieczęć Wykonawcy)

FORMULARZ OFERTOWY

Zapytanie ofertowe

Wykonanie filmu promocyjnego pn.: „Udostępnienie kopalni Bohumir oraz otwarcie skansenu górniczego Kowary – nowe produkty turystyczne na pograniczu czesko-polskim”

dla

Gmina Miejska Kowary, 58-530 Kowary, ul. 1 Maja 1a

Wykonawca:

1. Zarejestrowana nazwa Przedsiębiorstwa:

.....

2. Zarejestrowany adres Przedsiębiorstwa:

.....

3. Numer telefonu:

4. Numer faxu:

5. Numer REGON:.....

6. Numer NIP:

7. Numer konta bankowego:

.....

9. Termin wykonania zamówienia

Data:

	FORMULARZ OFERTOWY	
	strona	
	z ogólnej liczby stron	

(pieczęć Wykonawcy)

„CENA OFERTY”

Oferujemy wykonanie przedmiotu zamówienia na zadanie pn: Wykonanie filmu promocyjnego pn.: „Udostępnienie kopalni Bohumir oraz otwarcie skansenu górniczego Kowary – nowe produkty turystyczne na pograniczu czesko-polskim”

za cenę ryczałtową brutto: zł

(słownie:.....)

w kwocie netto :..... zł

(słownie:.....)

podatek VAT % w kwocie:zł

(słownie:.....)

Upoważniony przedstawiciel Przedsiębiorstwa

.....
(podpis, pieczęć)

Data:

OŚWIADCZENIE
o spełnieniu warunków

Przystępując do postępowania o udzielenie zamówienia publicznego w trybie składania ofert (łąčna wartość niniejszego zamówienia została oszacowana na kwotę poniżej 30 tys. Euro):

Wykonanie filmu promocyjnego pn.: „Udostępnienie kopalni Bohumir oraz otwarcie skansenu górniczego Kowary – nowe produkty turystyczne na pograniczu czesko-polskim”,
oświadczam, że spełniam poniższe warunki, dotyczące:

1. posiadania uprawnień do wykonywania określonej działalności lub czynności, jeżeli przepisy prawa nakładają obowiązek ich posiadania;
2. posiadania wiedzy i doświadczenia;
3. dysponowania odpowiednim potencjałem technicznym oraz osobami zdolnymi do wykonania zamówienia;
4. sytuacji ekonomicznej i finansowej.

Upelnomocniony przedstawiciel Przedsiębiorstwa

.....
(podpis, pieczęć)

Data:

WYKAZ PRODUKCJI FILMOWYCH

Wykonawca

.....
.....

Potwierdzam kwalifikacje do wykonania filmu promocyjnego.
Wykaz produkcji filmowych :

<i>Lp.</i>	tytuł utworu	data emisji	nazwa telewizji
1.			
2.			
3.			

....., dn. __ . __ . ____

.....
*Podpis osób uprawnionych do składania
oświadczeń woli w imieniu Wykonawcy
oraz pieczętka / pieczętki*